pl

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki

Modele McWet 8013039 / 8013040 / 8013041 / 8014041

Instrukcja obsługi



CE

MEYRA®

Spis treści

Znaczenie zastosowanych oznakowań 5

Wstęp 5

Wyszczególnienie modeli 5

Wskazania/przeciwwskazania 6

Odbiór 6

Oznaczenie celu 6

Przeznaczenie 7

Stan produktu w momencie dostawy 7

Dopasowanie 8

Stosowanie z produktami innych producentów 8

Ponowne użytkowanie 8

Żywotność 8

Widok ogólny 9

Model: 8013039 / 8013040 / 8013041 / 8014041 9

Montaż 10

Ustawianie hamulca naciskowego 11

Precyzyjne ustawienie hamulców dociskowych 11

Hamulec 12

Hamulec dociskowy 12

Zaciąganie hamulców 12

Zwalnianie hamulców 12

Hamulec roboczy 12

Kółka skrętne z blokadą 13

Podpórka pod stopy 14

Podnoszenie podpórki pod stopy 14

Podłokietniki 14

Podnoszenie podłokietnika 14

Opuszczanie podłokietników 14

Siedzisko 15
Zdejmowanie siedziska 15
Zakładanie siedziska 15
Mocowanie wkładki wycięcia higienicznego 15
Demontaż wkładki wycięcia higienicznego 15
Wiaderko toaletowe 16
Koła 17
24-calowe koła napędowe 17
Oś szybkozłączna 17
Podstawowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 18
Osoba towarzysząca 19
Przesiadanie się z toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego 19
Sięganie po przedmioty 19
Jazda po spadku, na wzniesienie lub na odcinku o nachyleniu poprzecznym 20
Pokonywanie przeszkód 20
Załadunek toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego 21
Transport w pojazdach 22
Zabezpieczenie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego bez użytkownika podczas transportu 22
Transport osób w pojazdach mechanicznych 22
Korzystanie ze środków komunikacji publicznej 22
Jazda w publicznym ruchu drogowym 22
Czyszczenie 22
Powłoka antykorozyjna 23
Dezynfekcja 23
Naprawy 23
Naprawy 23
Obsługa klienta 23
Części zamienne 24
Wskazówki dotyczące dłuższych przerw w użytkowaniu 24
Utylizacja 24
Konserwacja 24
Prace konserwacyjne 24
Plan konserwacji 25

Dane techniczne 27
Ciśnienie powietrza w oponach w przypadku ogumienia pneumatycznego 27
Stosowane normy 27
Dane techniczne modelu 8013039 McWet 28
Dane techniczne modelu 8013040 McWet 29
Dane techniczne modelu 8013041 McWet 30
Dane techniczne modelu 8014041 McWet 31
Znaczenie symboli na tabliczce znamionowej 32
Dowód przeglądu 33
Rękojmia/gwarancja 34
Karta rękojmi/gwarancji 35
Dowód przeglądu przed przekazaniem produktu 35

ZNACZENIE ZASTOSOWANYCH OZNAKOWAŃ

Należy bezwzględnie przestrzegać umieszczonych na kolorowym tle wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!

☞ Ten symbol wskazuje na wskazówki i zalecenia.

[ ] Oznaczenie numeru rysunku.

( ) Oznaczenie elementu funkcyjnego na rysunku.

WSTĘP

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać ten dokument i przestrzegać treści zawartych w nim wskazówek.

Dzieci i osoby młodociane powinny przeczytać ten dokument przed pierwszym użyciem produktu z rodzicami, opiekunem lub osobą towarzyszącą.

Specjalistyczny sprzedawca powinien również udzielić instrukcji dotyczących używania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Niniejsza instrukcja ma za zadanie pomóc użytkownikowi zaznajomić się z obsługą toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego oraz unikać wypadków.

☞ Warianty wyposażenia przedstawione na rysunkach mogą różnić się w zależności od posiadanego modelu.

W instrukcji obsługi znajdują się także rozdziały opisujące opcje, które nie dotyczą posiadanego toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego. Lista dostępnych opcji i elementów wyposażenia dodatkowego znajduje się w formularzu zamówienia toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Osoby z niepełnosprawnością narządu wzroku mogą znaleźć pliki w formacie PDF oraz inne informacje o naszych produktach na naszej stronie internetowej pod adresem:

< *www.meyra.com* >.

☞ W razie potrzeby prosimy zwrócić się do specjalistycznego sprzedawcy.

Użytkownik z niepełnosprawnością narządu wzroku może również zwrócić się z prośbą o przeczytanie instrukcji do osoby towarzyszącej.

Zachęcamy do regularnego sprawdzania informacji dotyczących bezpieczeństwa produktu i ewentualnych akcji serwisowych, podawanych w zakładce < *Centrum informacji* > na naszej stronie internetowej pod adresem:
< *www.meyra.com* >.

Stworzyliśmy produkt, który spełnia techniczne i ustawowe wymogi dotyczące produktów medycznych. W razie poważnego incydentu, którego nie można wykluczyć, prosimy o przesłanie wiadomości na adres < *info@meyra.de* > i poinformowanie właściwego urzędu w swoim kraju.

WYSZCZEGÓLNIENIE MODELI

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowanie do następujących modeli:

Model 8013039
Model 8013040
Model 8013041
Model 8014041

WSKAZANIA/ PRZECIWWSKAZANIA

W przypadku wystąpienia podczas używania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego reakcji alergicznych, zaczerwienienia skóry lub/i odleżyn należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki ma za zadanie ułatwić samodzielną pielęgnację ciała osobom, które borykają się z ograniczeniami mobilności z powodów nieuwarunkowanych stanem zdrowia.

Toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego nie wolno używać w poniższych przypadkach:

– Niezdolność utrzymania pozycji siedzącej.

W poniższych przypadkach toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego wolno używać wyłącznie z osobą towarzyszącą:

– Kognitywne zaburzenia i niepełnosprawność intelektualna (ID), które wykluczają samodzielne korzystanie z toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.
– Stosowanie leków ograniczających sprawność (należy zasięgnąć porady lekarza lub farmaceuty).
– Silne zaburzenia równowagi lub percepcji.
– Usztywnienia stawów w ramionach, które uniemożliwiają bezpieczne używanie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.
– Ubytki kończyn w ramionach i nogach.

☞ Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat powyższych i innych zagrożeń związanych z niniejszym produktem, prosimy zwrócić się do lekarza, terapeuty lub specjalistycznego sprzedawcy.

ODBIÓR

Wszystkie produkty są w naszym zakładzie sprawdzane pod kątem występowania wad i pakowane w specjalne kartony.

☞ Mimo to prosimy, aby niezwłocznie po otrzymaniu toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego - najlepiej w obecności dostawcy – sprawdzić, czy podczas transportu nie został on uszkodzony.

☞ Opakowanie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego należy przechowywać na wypadek ewentualnego transportu w przyszłości.

OZNACZENIE CELU

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki jest środkiem pomocniczym, mającym na celu umożliwić osobom o ograniczonej mobilności korzystanie z prysznica i toalety.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki jest przeznaczony do używania wewnątrz budynków.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki służy wyłącznie do używania przez osobę siedzącą na siedzisku, a nie jako środek pociągowy, transportowy itp.

PRZEZNACZENIE

Nie wolno chwytać za szprychy ani opony obracających się kół. – Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Podczas napędzania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego nie wolno wkładać rąk pomiędzy hamulec dociskowy a opony. – Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Należy unikać gwałtownego napędzania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.– Niebezpieczeństwo wywrócenia lub przekoziołkowania się!

Nie wolno używać toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego bez zamontowanych podnóżków i podłokietników!

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki wolno stosować na równym i stabilnym podłożu. Może on być używany w następujący sposób:

– w budynkach (np. mieszkanie, ośrodek pobytu dziennego),
– Nie wolno wystawiać toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego na wpływ ekstremalnych temperatur ani szkodliwych czynników atmosferycznych, takich jak np. promienie słoneczne, ekstremalne zimno, słona woda.
– Piasek i inne zanieczyszczenia mogą osiąść w ruchomych częściach i doprowadzić do ich uszkodzenia.
– Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki wolno napędzać wyłącznie za pomocą ciągów kół napędowych.

Nie wolno podnosić toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego ani przenosić go, gdy siedzi w nim użytkownik.Niezamontowane na stałe elementy wózka inwalidzkiego, np. osłony boczne lub podnóżki, mogą się obluzować, a użytkownik może z niego wypaść.

☞ Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki nie służy do przenoszenia przedmiotów ani osób.

Podczas używania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego należy bezwzględnie przestrzegać specyfikacji i wartości granicznych podanych w rozdziale *Dane techniczne* na stronie 27.

STAN PRODUKTU W MOMENCIE DOSTAWY

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki dostarczany jest w łatwych do zmontowania częściach.

☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Montaż* na stronie 10.

DOPASOWANIE

Z reguły prace związane z dopasowanie, ustawieniem i wyregulowaniem wózka inwalidzkiego powinien przeprowadzać specjalistyczny sprzedawca.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki może być dostosowany do wymiarów ciała użytkownika.Przed pierwszym użyciem specjalistyczny sprzedawca powinien dopasować toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki pod kątem użytkownika oraz poinstruować go w zakresie jego funkcjonalności. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić, czy toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki jest w pełni sprawny.

☞ Zalecamy regularną kontrolę dopasowania wózka inwalidzkiego, aby zapewnić jego optymalne użytkowanie przez dłuższy czas, również przy zmianach w specyfice choroby/niepełnosprawności użytkownika. Szczególnie w przypadku dorastającej młodzieży należy przeprowadzać dopasowanie wózka inwalidzkiego co 6 miesięcy.

STOSOWANIE Z PRODUKTAMI INNYCH PRODUCENTÓW

Każde zastosowanie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego z komponentami firm zewnętrznych stanowi co do zasady zmianę posiadanego wózka inwalidzkiego. Prosimy o uzgodnienie z naszą firmą, czy dany komponent może być stosowany.

PONOWNE UŻYTKOWANIE

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki może być użytkowany ponownie przez inną osobę.Budowa modułowa umożliwia dopasowanie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego do różnych rodzajów niepełnosprawności oraz postury użytkownika. Przed ponownym użytkowaniem toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki należy poddać kompleksowej kontroli.

☞ Wymagane w celu ponownego użytkowania produktu przez inną osobę działania higienizacyjne należy przeprowadzić zgodnie z zaakceptowanym planem zapewnienia higieny i muszą one objąć również dezynfekcję produktu.

Przeznaczona dla specjalistycznego sprzedawcy instrukcja serwisowa zawiera informacje o ponownym użytkowaniu toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego i jego częstotliwości.

ŻYWOTNOŚĆ

Oczekiwana średnia żywotność toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego wynosi 4 lata, o ile jest on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem i wykonywane są wszystkie prace konserwacyjno-serwisowe.Żywotność toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego zależy także od częstotliwości używania, otoczenia, w którym jest używany oraz jego pielęgnacji.Poprzez stosowanie części zamiennych żywotność toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego można wydłużyć.Części zamienne dostępne są z reguły jeszcze przez 5 lat po wycofaniu modelu z produkcji.

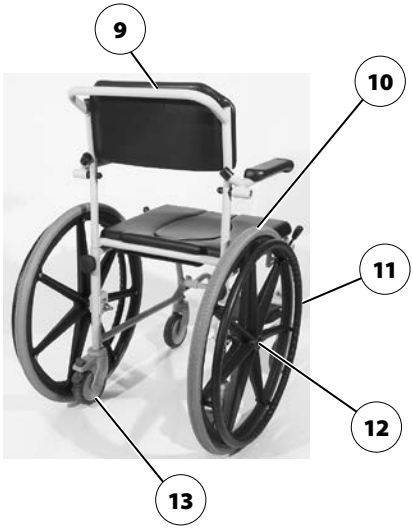
☞ Podany okres żywotności nie oznacza udzielenia dodatkowej gwarancji.

WIDOK OGÓLNY

Model: 8013039 / 8013040 / 8013041 / 8014041

Ilustracja pokazuje najważniejsze podzespoły i elementy obsługowe wózka inwalidzkiego.





Poz. Nazwa

(1) Oparcie
(2) Podłokietnik
(3) Siedzisko
(4) Wkładka wycięcia higienicznego
(5) Podpórka pod stopy
(6) Kółko skrętne przednie
(7) Tabliczka znamionowa
(8) Hamulec dociskowy
(9) Drążek do pchania wózka
(10) Koło napędowe
(11) Ciągi
(12) Oś szybkozłączna
(13) Kółko skrętne tylne, z hamulcem

MONTAŻ

Montaż powinien wykonać specjalistyczny sprzedawca.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki jest dostarczany w częściach. Montaż należy przeprowadzić w następujący sposób:

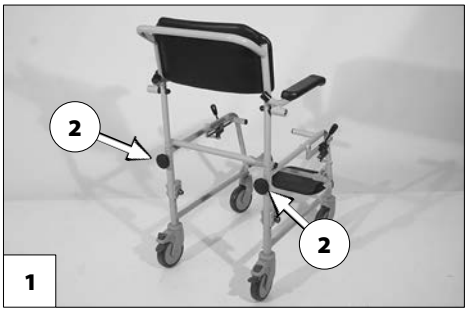
1. Najpierw wsunąć rurki oparcia w obie tylne części ramy [1], a następnie mocno przykręcić pokrętła (2) .
2. 24-calowe koła wraz z wchodzącymi w zakres dostawy osiami szybkozłącznymi oraz śrubami zamontować w dolnym otworze wspornika montażowego [3].

   ☞ W razie potrzeby wspornik montażowy można przesunąć do tyłu.Pozwala to wydłużyć rozstaw osi.
3. Hamulce dociskowe z zaciskami zamontować po obu stronach wózka na szynie montażowej hamulca [4].

   ☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Ustawianie hamulca naciskowego* na stronie 11.
4. Założyć siedzisko [5].

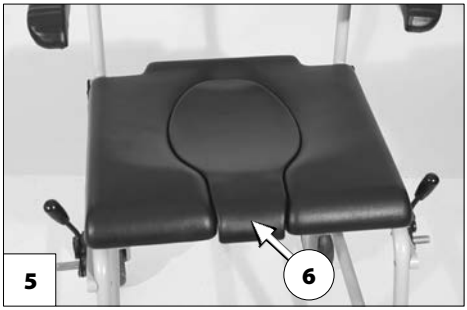
   ☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Siedzisko* na stronie 15.

   ☞ W razie potrzeby umieścić wkładkę w wycięciu higienicznym (6).
5. Odchylić podnóżek od ramy do przodu.
6. Na koniec należy sprawdzić wszystkie elementy złączne.





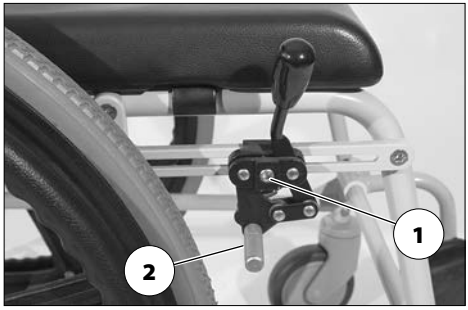




Ustawianie hamulca naciskowego

Działanie hamulców należy sprawdzać zgodnie z *Plan konserwacji* na stronie 25 oraz po każdym nałożeniu kół napędowych; w stosowanym przypadku hamulce należy ponownie uregulować.

– Zwolnić śrubę zaciskową (1) hamulca dociskowego.
– Następnie ustawić hamulec przez odpowiednie przesunięcie.



Hamulec dociskowy

W tym celu sworzeń niezaciągniętego hamulca dociskowego (2) należy przesunąć ok. 5 mm - 10 mm przed koło napędowe i ustawić pod kątem prostym względem koła napędowego.

☞ Z powrotem dokręcić śrubę zaciskową (1).

Ustawić hamulec dociskowy po stronie przeciwnej w ten sam sposób.

Hamulce dociskowe należy nastawić równomiernie, uwzględniając

– ogumienie kół napędowych,
– ciśnienie powietrza w oponach,
– ciężar osoby.

– Niebezpieczeństwo wypadku wskutek jednostronnego hamowania!

Precyzyjne ustawienie hamulców dociskowych

– Poluzować śrubę zaciskową (1).
– Przez nieznaczne przesuniecie danego hamulca dociskowego można go precyzyjnie ustawić.
– Z powrotem dokręcić śrubę zaciskową (1).

☞ Sprawdzić działanie i solidne zamocowanie hamulców dociskowych.

HAMULEC

Przy zaciągniętych hamulcach toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki z siedzącą w nim osobą nie powinien ruszyć z miejsca.

W przypadku obniżenia się sprawności hamulca należy natychmiast zlecić jego naprawę w specjalistycznym punkcie serwisowym.

W przypadku nieużywania wózków inwalidzkich z oponami poliuretanowymi przez dłuższy czas nie należy w nich zaciągać hamulca dociskowego, gdyż powierzchnia bieżna kół może się ewentualnie zdeformować na stałe.

Nie opierać ciała na bocznych dźwigniach hamulców (2).

Przy zdemontowanych kołach napędowych toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki można wyhamować tylko poprzez zablokowanie kółek skrętnych.

Użycie hamulca stwarza potencjalne zagrożenie zakleszczeniem pomiędzy dźwignią hamulca a ramą!

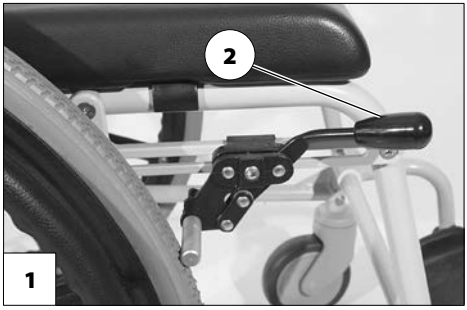
Działanie hamulca jest osłabione w następujących przypadkach:

– zużycie bieżnika opon,
– zbyt niskie ciśnienie w oponach,
– wilgotne opony,
– poluzowany hamulec dociskowy.

Hamulec dociskowy

Zaciąganie hamulców

W celu zabezpieczenia toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego przed niekontrolowanym ruchem obydwie dźwignie hamulca (2) należy wychylić do przodu aż do oporu [1].





☞ Przy zaciągniętych hamulcach toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki nie powinien ruszyć z miejsca.

Zwalnianie hamulców

Obydwie dźwignie hamulca należy odchylić do tyłu aż do oporu [3].

Hamulec roboczy

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki można wyhamować za pomocą ciągów.

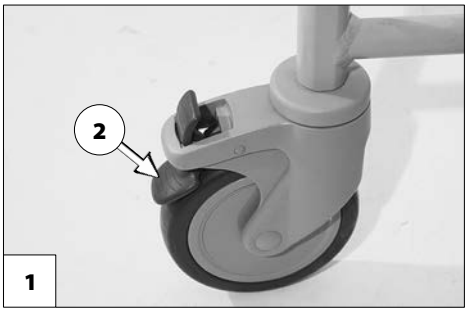
☞ W razie potrzeby do hamowania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego można używać specjalnych rękawiczek.

Kółka skrętne z blokadą

Przy zaciągnięciu tylko jednego hamulca odblokowane kółko obraca się wokół kółka zahamowanego.– Niebezpieczeństwo wypadku!

Podczas używania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego z tej funkcji może skorzystać osoba towarzysząca.

Tylne kółka skrętne można zablokować.[1].

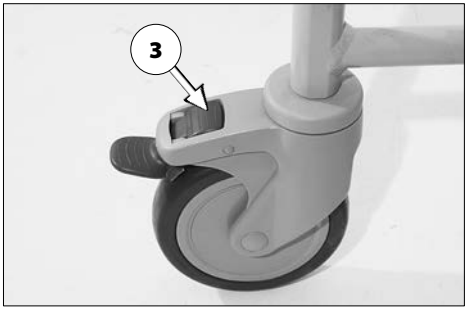


Blokowanie kółek skrętnych

Aby zablokować kółka skrętne, należy nacisnąć dźwignę hamulca stopą do oporu (2).

Zwalnianie blokady kółek skrętnych

Aby odblokować kółka skrętne, należy nacisnąć małą dźwignę hamulca stopą do oporu (3).



PODPÓRKA POD STOPY

Podniesiona podpórka pod stopy nie jest zablokowana i podczas transportu toaletowo-prysznicowego wózek inwalidzkiego może opaść do przodu. – W razie potrzeby należy ją zabezpieczyć!

Przy obciążeniu podpórki pod stopy toaletowo-prysznicowy inwalidzki wózek wychyla się lekko do przodu. – Niebezpieczeństwo wypadku!



Podpórkę pod stopy można odchylić od ramy do przodu [1].

Podnoszenie podpórki pod stopy

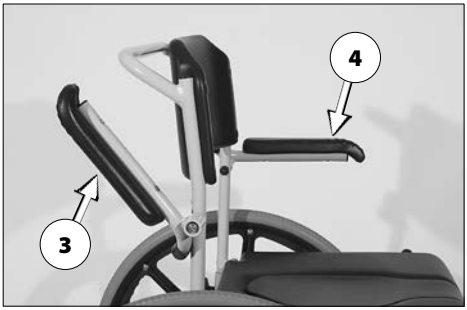
W tym celu najpierw należy zdjąć stopy z podpórki pod stopy. Następnie należy podnieść podpórkę pod stopy aż do oporu [2].



PODŁOKIETNIKI

Podczas opuszczania podłokietników nie wolno chwytać za rurkę oparcia. – Ryzyko zgniecenia!

Nie używać podłokietników jako pomocy do wstawania!



Podnoszenie podłokietnika

W tym celu podłokietniki należy obrócić w górę aż do oporu (3).

Opuszczanie podłokietników

W tym celu podłokietniki należy obrócić w dół aż do oporu (4).

SIEDZISKO

Przy opuszczaniu siedziska należy chwycić za jego dolną stronę. – Ryzyko zgniecenia!

Aby wyczyścić siedzisko, można je zdjąć [1].

Zdejmowanie siedziska

W tym celu siedzisko należy chwycić za oba przednie narożniki, a następnie podnieść je z rurek ramy [2]. Następnie należy podnieść z tylnej rurki poprzecznej tył siedziska [1].

Zakładanie siedziska

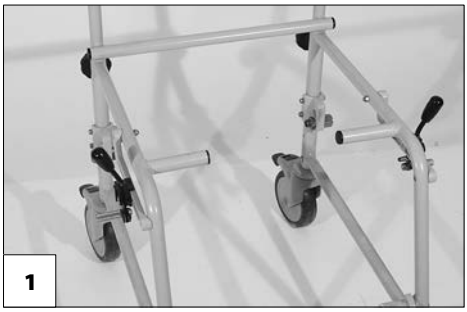
W tym celu należy docisnąć siedzisko do tylnej rurki poprzecznej ramy (3).Następnie należy docisnąć znajdujące się pod nim zatrzaski do rurki ramy [4].

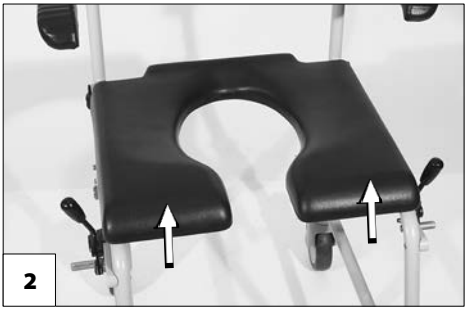
Mocowanie wkładki wycięcia higienicznego

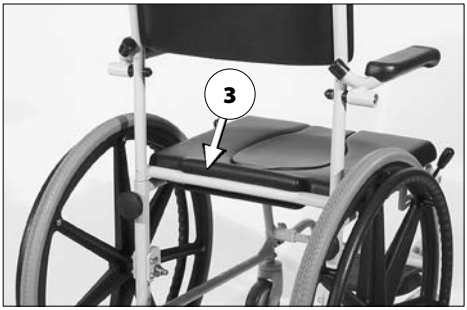
W tym celu wkładkę należy umieścić zgodnie z jej kształtem w wycięciu (5).

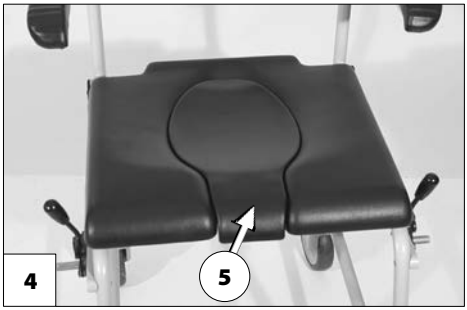
Demontaż wkładki wycięcia higienicznego

Aby skorzystać z toalety, należy zdjąć wkładkę poprzez jej podniesienie [2].









WIADERKO TOALETOWE

Po użyciu należy dokładnie oczyścić i zdezynfekować wiaderko toaletowe i deskę sedesową.

☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Dezynfekcja* na stronie 23.

Siedzisko wyposażone jest w prowadnicę wiaderka toaletowego.

Wiaderko toaletowe z lub bez pokrywy należy wsunąć od tyłu w prowadnice znajdujące się pod siedziskiem.

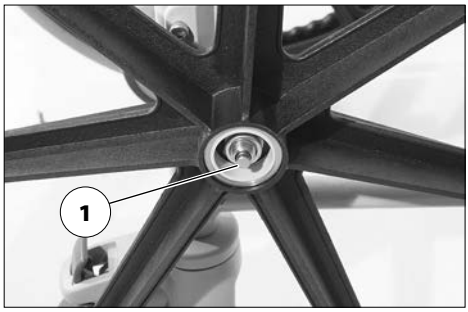
☞ Aby skorzystać z wiaderka toaletowego, należy je wsunąć pod wycięcie siedziska.

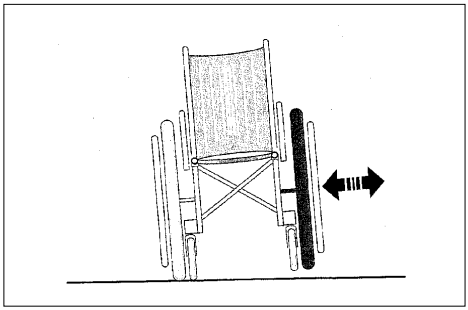
KOŁA

Przy zdemontowanych kołach napędowych toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki nie można wyhamować ani zatrzymać za pomocą dźwigni hamulca.

W przypadku nieużywania toaletowo-prysznicowych wózków inwalidzkich z oponami poliuretanowymi przez dłuższy czas nie należy w nich zaciągać hamulca dociskowego, gdyż powierzchnia bieżna kół może się ewentualnie zdeformować na stałe.

Opony wykonane są z mieszanki gumowej i na niektórych podłożach (np. podłogach z tworzywa sztucznego, podłogach drewnianych, parkietach, dywanach, wykładzinach) mogą pozostawiać trwałe lub trudne do usunięcia ślady.





24-calowe koła napędowe

Po założeniu koła napędowego przycisk zabezpieczający musi wystawać na kilka milimetrów ponad nakrętkę koła.

Koła napędowe są łożyskowane na osi szybkozłącznej.

☞ Podczas zdejmowania lub zakładania kół na toaletowo-prysznicowym wózku inwalidzkim nie może siedzieć osoba. Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki musi stać na płaskim i twardym podłożu. Przed demontażem koła należy zabezpieczyć toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki przed przewróceniem się i odjechaniem.

Oś szybkozłączna

Koła napędowe można zdejmować i zakładać bez użycia narzędzi.

☞ W tym celu należy odblokować oś szybkozłączną, naciskając na przycisk sprężynowy (1), i zdjąć koło napędowe, wysuwając je na zewnątrz.

Aby założyć koło, należy nacisnąć przycisk sprężynowy (1) i wsunąć koło do oporu w uchwyt w osi.

☞ Po każdym montażu należy sprawdzić zablokowanie koła przez pociągnięcie/nacisk z boku!

☞ Trzpień zabezpieczający należy utrzymywać w czystości. Zanieczyszczenie piaskiem, ziemią, jak również oblodzenie może spowodować zakłócenia w działaniu.

☞ Jeśli koło napędowe ma zbyt duży luz boczny lub nie blokuje się na osi szybkozłącznej, należy niezwłocznie udać się do specjalistycznego sprzedawcy w celu naprawy.

PODSTAWOWE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa stanowią wyciąg z *Ogólnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi*, które znajdują się na stronie internetowej pod adresem: < *www.meyra.com* >.

Nie wolno wkładać palców w otwarte rurki ramy. – Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Przemieszczanie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego nogami przez osobę w nim siedzącą jest dozwolone tylko na równej i poziomej powierzchni wewnątrz pomieszczeń i przy zachowaniu wolnego tempa.

Przy przemieszczaniu wózka inwalidzkiego nogami należy zwracać uwagę na ewentualne zagrożenie przyciśnięciem stóp.

Nie wolno przy tym siadać na przedniej jednej trzeciej części siedziska.

W czasie korzystania z toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego, także na postoju, a szczególnie na pochyłościach, należy przyjąć bezpieczną pozycję siedzenia.– Niebezpieczeństwo wypadku!

Bezpieczna pozycja siedzenia polega na tym, że plecy użytkownika dociśnięte są do oparcia wózka, a miednica znajduje się w tylnej części siedziska.

Przesiadanie się z toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego na pochyłościach może nastąpić jedynie w przypadkach awaryjnych oraz z pomocą osoby towarzyszącej!– Niebezpieczeństwo wypadku!

Podczas używania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego należy się powstrzymać od palenia tytoniu.

Przy bezpośrednim nasłonecznieniu tapicerka/poduszka siedziska, poduszki podłokietników, podnóżki oraz rączki mogą się nagrzać do temperatury przekraczającej 41°C.

– Powstaje wtedy niebezpieczeństwo poparzenia się w wyniku dotknięcia nagrzanych elementów nieosłoniętymi częściami ciała!

Należy unikać takiego nagrzania, stawiając toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki w cieniu.

Wózek inwalidzki nie posiada specjalnych punktów mocowania transportowanych w nim przedmiotów.

Należy uważać, aby podczas użytkowania wózka inwalidzkiego bez 24-calowych kół napędowych, wszystkie cztery kółka stały stabilnie na podłożu. – Niebezpieczeństwo wypadku!

Przy otwartych ranach należy używać sterylnych podkładek na siedzisku, oparciu, podłokietnikach i podnóżkach!

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki powinien być użytkowany tylko przy pomocy osoby towarzyszącej.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki należy używać do pokonywania tylko krótkich odcinków. – W przypadku użytkowania wózka inwalidzkiego przez dłuższy okres czasu możliwe jest odniesienie uszczerbku na zdrowiu ze względu na brak elementów amortyzujących.

Toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego z odkształceniami nie wolno prowadzić ani użytkować. – Niebezpieczeństwo wypadku!

Użytkownik nie powinien odciążać swoich nóg, kładąc je na meblach lub innych przedmiotach.

– Odchylanie się do tyłu zmienia położenie środka ciężkości i zwiększa niebezpieczeństwo wywrócenia się.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki nie jest przeznaczony do długotrwałego użytkowania w miejscach o dużym zasoleniu, np. w uzdrowiskach z solankami.

Aby uniknąć uszkodzeń, po użyciu toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki dokładnie umyć pod wodą z kranu.

Po wzięciu prysznica toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki należy oczyścić z pozostałości mydła.– Niebezpieczeństwo wypadku.

Należy zapewnić, aby podczas korzystania z prysznica lub toalety nie zostały przypadkowo zwolnione hamulce.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki może zawierać palne materiały.

Nie wolno palić tytoniu podczas używania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Osoba towarzysząca

Przed skorzystaniem z pomocy osoby towarzyszącej należy zwrócić jej uwagę na wszelkie potencjalnie niebezpieczne sytuacje. Należy sprawdzić solidne zamocowanie elementów konstrukcyjnych toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego, którymi posługiwać się będzie osoba towarzysząca.

Przesiadanie się z toaletowo--prysznicowego wózka inwalidzkiego

Należy podjechać toaletowo-prysznicowym wózkiem inwalidzkim jak najbliżej miejsca, w którym chce się z niego przesiąść.

☞ Należy przy tym przestrzegać informacji podanych w rozdziałach *Hamulec* na stronie 12 i *Podnoszenie podłokietnika* na stronie 14.

☞ Zalecamy, aby przy przesiadaniu się z toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego korzystać z pomocy drugiej osoby.– Niebezpieczeństwo wywrócenia się lub przekoziołkowania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Sięganie po przedmioty

Należy unikać skrajnego wychylenia górnej części ciała do przodu, na boki albo do tyłu, zwłaszcza przy podnoszeniu lub odkładaniu ciężkich przedmiotów. – Niebezpieczeństwo wywrócenia się lub przekoziołkowania toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Jazda po spadku, na wzniesienie lub na odcinku o nachyleniu poprzecznym

Wskutek zmniejszenia przyczepności po przekroczeniu pewnego kąta nachylenia toru jazdy znacznie zmniejszają się stabilność wózka inwalidzkiego i skuteczność działania układu hamulcowego oraz pogarszają się właściwości manewrowe wózka inwalidzkiego.

☞ Należy przestrzegać informacji podanych w rozdziale *Dane techniczne* na stronie 27.

Dla własnego bezpieczeństwa zalecamy użytkownikom, aby przy poruszaniu się wózkiem inwalidzkim po torze jazdy o nachyleniu większym od 1% korzystać z pomocy osoby towarzyszącej.

☞ Ta niewielka wartość kąta nachylenia dotyczy osób, które nie są w stanie nawet minimalnie zmienić położenia środka ciężkości przez przemieszczenie górnej części ciała.

Osoba towarzysząca powinna pamiętać o tym, że prowadzenie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego na odcinkach o nachyleniu wymaga więcej siły niż przy jego prowadzeniu na terenie płaskim oraz że w takich sytuacjach wyższe jest ryzyko poślizgnięcia się.

Podczas jazdy po wzniesieniach, spadkach oraz torze jazdy o nachyleniu poprzecznym nie wolno przechylać się w kierunku pochylenia.

Należy unikać gwałtownych manewrów (zwłaszcza przy skrajnie ustawionych parametrach jazdy, np. przy aktywnym ustawieniu kół).

Nie wolno jechać szybciej niż z prędkością marszu.

Podczas jazdy do tyłu występuje zwiększone ryzyko przekoziołkowania.

Podczas pokonywania zakrętów lub skręcania na wzniesieniu lub spadku istnieje niebezpieczeństwo wywrócenia się wózka inwalidzkiego.

Siła hamowania przenoszona na podłoże na odcinkach ze spadkiem jest zdecydowanie mniejsza niż na terenie płaskim i ulega dodatkowemu zmniejszeniu wskutek złych warunków drogowych (np. mokra nawierzchnia, śnieg, żwir, zanieczyszczenia). Niebezpieczny poślizg zahamowanych kół i związaną z tym niepożądaną zmianę kierunku jazdy można wyeliminować przez ostrożne, dostosowane do warunków otoczenia hamowanie.

Na końcu pochyłości należy uważać, aby stopnie podnóżków nie zetknęły się z podłożem i nie spowodowały gwałtownego zahamowania.

Podczas poruszania się po torze jazdy o nachyleniu poprzecznym (np. po chodniku z bocznym pochyleniem) toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki ma tendencję do obracania się w kierunku spadku.Znoszenie wózka inwalidzkiego z toru jazdy należy wyrównać samodzielnie albo z pomocą osoby towarzyszącej przez kierowanie wózkiem w przeciwną stronę.

Pokonywanie przeszkód

Każde pokonywanie przeszkody wiąże się z ryzykiem! Niebezpieczeństwo wywrócenia się istnieje nawet w przypadku przeszkód płaskich (np. progi, brzegi dywanów, uskoki itp.).

Pokonywanie przeszkód stanowi sytuację szczególnie niebezpieczną, kiedy należy m.in. przestrzegać szeregu wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podczas jazdy po spadkach, wzniesieniach oraz po torze jazdy o nachyleniu poprzecznym.

Dla własnego bezpieczeństwa zalecamy użytkownikowi, aby wszystkie przeszkody pokonywał wyłącznie z osobą towarzyszącą.

Na bezpieczne pokonywanie mniejszych przeszkód (< 4 cm) samodzielnie mogą sobie pozwolić tylko osoby, które pewnie opanowały jazdę toaletowo-prysznicowym wózkiem inwalidzkim.

Do małych przeszkód, np. występy, krawędzie, należy zawsze podjeżdżać powoli i pod kątem prostym (90°), aż kółka przednie dotkną przeszkody. Następnie toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki należy na chwilę zatrzymać i pokonać przeszkodę.

Na przeszkodę należy zawsze najeżdżać obydwoma przednimi, względnie tylnymi kołami jednocześnie, aby uniknąć wywrócenia się toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego na bok.

Do znacznych uskoków terenu, schodów, zboczy itp. należy utrzymać na tyle duży odstęp bezpieczeństwa, aby pozostało wystarczająco dużo miejsca na manewry, hamowanie oraz skręt.

Jeśli to możliwe, należy dać się podnieść z toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego jednej lub kilku osobom pomagającym i przenieść na docelowe miejsce.

Podczas pokonywania schodów należy skorzystać z pomocy dwóch osób, które znają niebezpieczną sytuację i mogą pewnie prowadzić toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki.

☞ Osoby pomagające powinny trzymać jedynie za rączki do pchania wózka oraz za ramę siedziska, nie podnosząc toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Załadunek toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego

Nie wolno używać podnóżków, podłokietników ani akcesoriów do podnoszenia toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego!

Przed podniesieniem toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego należy go zabezpieczyć przed niekontrolowanym ruchem!

☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Hamulec* na stronie 12.

Części zdemontowane w celu załadunku wózka inwalidzkiego należy schować w bezpiecznym miejscu, a przed rozpoczęciem jazdy wózkiem zamontować starannie na swoim miejscu.

Demontaż zdejmowanych zespołów powoduje zmianę masy toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki można załadować za pomocą rampy lub pomostu podnoszącego.

☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w stosownej instrukcji obsługi oraz nośności rampy lub pomostu podnoszącego.

Transport w pojazdach

Części zdemontowane do transportu należy schować w bezpiecznym miejscu, a przed rozpoczęciem jazdy wózkiem inwalidzkim zamontować starannie na swoim miejscu.

Na zdejmowane części nie są przewidziane żadne specjalne schowki.

W związku z ilością miejsca dostępnego do transportu wózka inwalidzkiego w pojeździe mogą okazać się konieczne następujące czynności:

– Złożenie podnóżków.
  ☞ W tym celu należy przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Podpórka pod stopy* na stronie 14.
– Demontaż oparcia.
– Demontaż kół napędowych.
  ☞ W tym celu należy przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Koła* na stronie 17.

Zabezpieczenie toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego bez użytkownika podczas transportu

Należy przestrzegać przepisów i wskazówek przedsiębiorstwa transportowego. – Należy się z nimi zapoznać przed rozpoczęciem transportu.

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki należy tak ustawić, aby nie stwarzał on zagrożenia dla użytkownika i osób postronnych.

Transport osób w pojazdach mechanicznych

Toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego nie wolno używać jako siedziska podczas przewożenia osób w pojazdach mechanicznych.

Korzystanie ze środków komunikacji publicznej

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki nie jest przeznaczony do przewożenia osób w środkach komunikacji publicznej.

Jazda w publicznym ruchu drogowym

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki nie jest przeznaczony do poruszania się w publicznym ruchu drogowym.

Czyszczenie

Osłony z tworzyw sztucznych mogą zostać uszkodzone przez niejonowe środki powierzchniowo czynne oraz przez rozpuszczalniki, a w szczególności przez alkohole.

Poduszki i tapicerka są zazwyczaj zaopatrzone w instrukcje pielęgnacji (patrz - metka).

W innych przypadkach obowiązują następujące wskazówki:

☞ Poduszki należy czyścić ciepłą wodą i płynem do mycia naczyń.

☞ Plamy należy usuwać gąbką lub miękką szczotką.

☞ Silne zabrudzenia należy usuwać przy użyciu ogólnie dostępnych w handlu środków do mycia tkanin delikatnych.

☞ Nie wolno prać na mokro! Nie wolno prać w pralce!

Należy przemyć czystą wodą i pozostawić do wyschnięcia.

Podwozie, reflektory i koła można wyczyścić na mokro przy użyciu delikatnego środka czyszczącego. Następnie należy je dobrze wysuszyć.

- ☞ Podwozie należy sprawdzać pod kątem występowania uszkodzeń korozyjnych i innych uszkodzeń.
- ☞ Części z tworzyw sztucznych można czyścić tylko ciepłą wodą i neutralnym środkiem czyszczącym lub szarym mydłem.

Dalsze wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji znajdują się w zakładce < *Centrum informacji* > na naszej stronie internetowej pod adresem:
< *www.meyra.com* >.

Powłoka antykorozyjna

Optymalną ochronę elementów wózka inwalidzkiego przed korozją uzyskano dzięki pokryciu ich powierzchni powłoką najwyższej jakości.

- ☞ Gdyby doszło do uszkodzeń powłoki przez zarysowania, miejsca te można naprawić lakierem w sztyfcie dostępnym u specjalistycznego sprzedawcy.

Wykonywane od czasu do czasu, lekkie naoliwienie ruchomych części przedłuża ich żywotność.

Dezynfekcja

Jeśli toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki używany jest przez wiele osób (np. w domu opieki społecznej), należy stosować powszechnie dostępne w handlu środki dezynfekcyjne.

- ☞ Przed przystąpieniem do dezynfekcji należy oczyścić tapicerkę i uchwyty.
- ☞ Do dezynfekcji wolno stosować jedynie sprawdzone i zaaprobowane środki dezynfekcyjne.

Informacje na temat uznanych i zaaprobowanych środków dezynfekcyjnych oraz metod dezynfekcji można uzyskać w krajowym urzędzie ds. opieki zdrowotnej.

- ☞ Przy używaniu środków dezynfekcyjnych może dojść do uszkodzenia powierzchni zewnętrznych, co może ograniczyć długotrwałą funkcjonalność podzespołów.
- ☞ Należy przy tym przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania podanych przez producenta.

Naprawy

Naprawy powinien zawsze wykonywać specjalistyczny sprzedawca.

Naprawy

Wykonywanie napraw należy zlecać specjalistycznemu sprzedawcy. Posiada on odpowiednią wiedzę w tym zakresie.

Obsługa klienta

W przypadku pytań lub potrzeby uzyskania pomocy, prosimy zwrócić się do lokalnego specjalistycznego sprzedawcy, który z chęcią doradzi, zajmie się serwisowaniem i wykona naprawy produktu.

Części zamienne

Części zamienne należy nabywać tylko u specjalistycznego sprzedawcy. W przypadku naprawy należy stosować tylko oryginalne części zamienne!

☞ Części innych producentów mogą wywoływać zakłócenia.

Lista części zamiennych z odpowiednimi numerami artykułów i rysunkami jest dostępna u specjalistycznego sprzedawcy.

Aby otrzymać prawidłowe części zamienne, przy składaniu zamówienia należy podać także właściwy numer seryjny (SN) toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego!Znajduje się on na tabliczce znamionowej.

Przy każdej wykonanej przez specjalistycznego sprzedawcę zmianie/modyfikacji toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego należy załączyć do instrukcji obsługi toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego informacje uzupełniające, jak np. wskazówki dotyczące montażu/obsługi, oraz datę dokonania zmiany i podawać te dane przy zamawianiu części zamiennych.

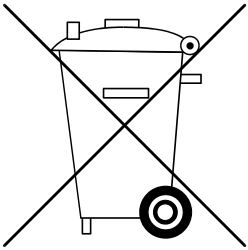
W ten sposób można zapobiec podawaniu błędnych danych przy późniejszych zamówieniach części zamiennych.

Wskazówki dotyczące dłuższych przerw w użytkowaniu

Przy dłuższych przerwach w użytkowaniu pojazdu nie jest konieczne podejmowanie specjalnych środków. Należy jednakże przestrzegać temperatury składowania.

☞ W tym celu należy przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale *Dane techniczne* na stronie 27.

UTYLIZACJA



Utylizacja musi odbywać się zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w danym kraju.

Informacje dotyczące lokalnych przedsiębiorstw zajmujących się utylizacją odpadów można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

KONSERWACJA

Niewłaściwa lub zaniechana pielęgnacja i konserwacja toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego skutkuje ograniczeniem odpowiedzialności cywilnej producenta za produkt.

Prace konserwacyjne

Poniższy plan konserwacji może służyć jako wytyczna do prowadzenia prac konserwacyjnych.

☞ Plan konserwacji nie stanowi wyczerpującej informacji dotyczącej prac, jakie rzeczywiście należy przeprowadzić w toaletowo-prysznicowym wózku inwalidzkim.

Plan konserwacji

KIEDY	CZYNNOŚĆ	UWAGA
Przed użyciem	Kontrola sprawności układu hamulcowego. Dźwignię hamulca nacisnąć do oporu. W warunkach eksploatacji unieruchomione koła nie powinny się obracać.W przeciwnym razie należy zlecić naprawę hamulców w autoryzowanym punkcie serwisowym.	Kontrolę należy przeprowadzić samodzielnie lub z pomocą innej osoby.
Przed użyciem	Kontrola zużycia hamulca dociskowego. – Przesunąć w bok dźwignię hamulca.	Czynność tę należy wykonać samodzielnie lub z pomocą innej osoby. Przy zwiększonym luzie dźwigni hamulcowej należy niezwłocznie udać się do specjalistycznego punktu serwisowego w celu wykonania naprawy. – Niebezpieczeństwo wypadku!
Przed użyciem	Sprawdzić zamocowanie wszystkich części. – Zamocowanie rurek oparcia. – Zamocowanie kół napędowych. – Zamocowanie podłokietników, siedziska i podnóżka.	Czynność tę należy wykonać samodzielnie lub z pomocą innej osoby.
Przed użyciem	Kontrola ciśnienia powietrza w oponach. Ogumienie standardowe: 4 bary= 56 psi Ogumienie wysokociśnieniowe: 8,0 barów= 116 psi	Czynność tę należy wykonać samodzielnie lub z pomocą innej osoby. W tym celu należy użyć manometru lub - w przypadku jego braku - nacisnąć na oponę kciukiem.

KIEDY	CZYNNOŚĆ	UWAGA
Przed użyciem	Kontrola profilu opon.	Należy samodzielnie dokonać kontroli wzrokowej. W przypadku zużytego profilu lub uszkodzenia opony należy zlecić naprawę w specjalistycznym punkcie serwisowym.
Przed użyciem	Kontrola wytrzymałości rurek oparcia. Kontrola rurek ramy pod kątem występowania uszkodzeń.	Kontrolę należy przeprowadzić samodzielnie lub z pomocą innej osoby. W razie odkształceń lub pęknięć w miejscach łączenia należy niezwłocznie zwrócić się do specjalistycznego punktu serwisowego celem naprawy. – Niebezpieczeństwo wypadku!
Co 8 tygodni (w zależności od częstotliwości użytkowania)	Następujące elementy konstrukcyjne należy nasmarować kilkoma kroplami oleju. – łożysko dźwigni hamulca.	Czynność tę należy wykonać samodzielnie lub z pomocą innej osoby. Przed nasmarowaniem części olejem należy usunąć z nich pozostałości starego oleju. ☞ Należy uważać, aby nadmiarem oleju nie zabrudzić innych rzeczy (np. swojego ubrania).
Co 8 tygodni (w zależności od długości przejeżdżanych odcinków)	Kontrola wszystkich śrub pod kątem prawidłowego dokręcenia.	Czynność tę należy wykonać samodzielnie lub z pomocą innej osoby.
Co 6 miesięcy (w zależności od częstotliwości użytkowania)	Należy sprawdzić: – czystość, – stan ogólny.	Patrz rozdział *Czyszczenie* na stronie 22. Czynność tę należy wykonać samodzielnie lub z pomocą innej osoby.

DANE TECHNICZNE

Wszystkie dane zawarte w < *Danych technicznych* > odnoszą się do standardowej wersji produktu.

Całkowita długość zależna jest od pozycji i wielkości kół napędowych.

O ile nie podano inaczej, średnica kół napędowych wynosi 610 mm (24").

Szerokości uwzględniają odstęp pomiędzy ciągami wynoszący 15 mm.

Tolerancja wymiarów: ±15 mm, ± 2°.

Obliczenie maks. wagi użytkownika:

Dopuszczalną masę całkowitą oblicza się, sumując masę toaletowo-prysznicowego wózka inwalidzkiego i maksymalną wagę użytkownika.

Później zamontowane wyposażenie dodatkowe lub bagaż zmniejszają maksymalnie dopuszczalną wagę użytkownika.

Przykład:

Użytkownik zamierza zabrać ze sobą bagaż o wadze 5 kg.Powoduje to zmniejszenie maksymalnie dopuszczalnej wagi użytkownika o 5 kg.

Ciśnienie powietrza w oponach w przypadku ogumienia pneumatycznego

Maksymalne ciśnienie powietrza w oponach podane jest z obu stron na każdej oponie.

Ciśnienie powietrza w oponach – koło skrętne

Standardowe:
2,5 - 3,5 bara = 36 - 50 psi

Ciśnienie powietrza w oponach – koło napędowe

Standardowe:
3,0 - 4,0 bary = 44 - 58 psi

Ogumienie o zmniejszonym oporze toczenia:
6 barów = 87 psi

Ogumienie wysokociśnieniowe:
8 barów = 116 psi

Stosowane normy

Toaletowo-prysznicowy wózek inwalidzki spełnia normę:

– ISO 17966: 2016

Dane techniczne modelu 8013039 McWet

	min.	maks.
Długość całkowita z podnóżkiem	– mm	1020 mm
Długość całkowita przy złożonym podnóżku	– mm	820 mm
Szerokość całkowita	– mm	630 mm
Wysokość całkowita	– mm	950 mm
Masa całkowita	– kg	147 kg
Masa użytkownika (wraz z bagażem)	– kg	130 kg
Głębokość siedziska	420 mm	420 mm
Szerokość siedziska	430 mm	430 mm
Wysokość siedziska przy przedniej krawędzi	530 mm	530 mm
Powierzchnia siedziska		430x420 mm
Wysokość położenia pasa plecowego	410 mm	– mm
Statyczna stabilność przy jeździe z górki	–°	10°
Statyczna stabilność przy jeździe pod górkę	–°	10°
Statyczna stabilność boczna	–°	5°
Wysokość podłokietnika od siedziska	220 mm	220 mm
Maks. wysokość przeszkody	450 mm	450 mm
Minimalny promień skrętu (zalecenie normy ISO - 1000 mm)	540 mm	– mm
Koło skrętne		
ø 125 mm (5“)		Ogumienie pełne
Koło napędowe		
ø 610 mm (24 x 1 3/8“)		Poliuretan (PU)
Wymiary transportowe		
Długość (podnóżek złożony)	820 mm	– mm
Szerokość	630 mm	630 mm
Wysokość (oparcie odkręcone)	610 mm	610 mm
Masa własna (bez oparcia i bez siedziska)	10,5 kg	– kg
Parametry klimatyczne		
Temperatura otoczenia		+10°C do +40°C
Temperatura składowania		-30°C do +60°C

Dane techniczne modelu 8013040 McWet

	min.	maks.
Długość całkowita z podnóżkiem	– mm	840 mm
Długość całkowita przy złożonym podnóżku	– mm	640 mm
Szerokość całkowita	– mm	550 mm
Wysokość całkowita	– mm	930 mm
Masa całkowita	– kg	143 kg
Masa użytkownika (wraz z bagażem)	– kg	130 kg
Głębokość siedziska	420 mm	420 mm
Szerokość siedziska	430 mm	430 mm
Wysokość siedziska przy przedniej krawędzi	530 mm	530 mm
Powierzchnia siedziska		430x420 mm
Wysokość położenia pasa plecowego	410 mm	– mm
Statyczna stabilność przy jeździe z górki	–°	10°
Statyczna stabilność przy jeździe pod górkę	–°	10°
Statyczna stabilność boczna	–°	5°
Wysokość podłokietnika od siedziska	220 mm	220 mm
Maks. wysokość przeszkody	430 mm	430 mm
Minimalny promień skrętu (zalecenie normy ISO - 1000 mm)	540 mm	– mm
Koło skrętne		
ø 125 mm (5“)		Ogumienie pełne
Wymiary transportowe		
Długość bez kół napędowych i przy złożonym podnóżku	560 mm	560 mm
Szerokość	550 mm	550 mm
Wysokość (oparcie odkręcone)	530 mm	530 mm
Masa własna (bez kół, oparcia)	5 kg	– kg
Parametry klimatyczne		
Temperatura otoczenia		+10°C do +40°C
Temperatura składowania		-30°C do +60°C

Dane techniczne modelu 8013041 McWet

	min.	maks.
Długość całkowita z podnóżkiem	– mm	1020 mm
Długość całkowita przy złożonym podnóżku	– mm	820 mm
Szerokość całkowita	– mm	630 mm
Wysokość całkowita	– mm	950 mm
Masa całkowita	– kg	148 kg
Masa użytkownika (wraz z bagażem)	– kg	130 kg
Głębokość siedziska	420 mm	420 mm
Szerokość siedziska	430 mm	430 mm
Wysokość siedziska przy przedniej krawędzi	530 mm	530 mm
Powierzchnia siedziska		430x420 mm
Wysokość położenia pasa plecowego	410 mm	– mm
Statyczna stabilność przy jeździe z górki	–°	10°
Statyczna stabilność przy jeździe pod górkę	–°	10°
Statyczna stabilność boczna	–°	5°
Wysokość podłokietnika od siedziska	220 mm	220 mm
Maks. wysokość przeszkody	450 mm	450 mm
Minimalny promień skrętu (zalecenie normy ISO - 1000 mm)	540 mm	– mm
Koło skrętne		
ø 125 mm (5“)		Ogumienie pełne
Koło napędowe		
ø 610 mm (24 x 1 3/8“)		Poliuretan (PU)
Wymiary transportowe		
Długość bez kół napędowych i przy złożonym podnóżku	560 mm	560 mm
Szerokość	570 mm	570 mm
Wysokość (oparcie odkręcone)	530 mm	530 mm
Masa własna (bez kół, oparcia)	5 kg	– kg
Parametry klimatyczne		
Temperatura otoczenia		+10°C do +40°C
Temperatura składowania		-30°C do +60°C

Dane techniczne modelu 8014041 McWet

	min.	maks.
Długość całkowita z podnóżkiem	– mm	1020 mm
Długość całkowita przy złożonym podnóżku	– mm	820 mm
Szerokość całkowita	– mm	630 mm
Wysokość całkowita	– mm	950 mm
Masa całkowita	– kg	151 kg
Masa użytkownika (wraz z bagażem)	– kg	130 kg
Głębokość siedziska	420 mm	420 mm
Szerokość siedziska	430 mm	430 mm
Wysokość siedziska przy przedniej krawędzi	530 mm	530 mm
Powierzchnia siedziska		430x420 mm
Wysokość położenia pasa plecowego	410 mm	– mm
Statyczna stabilność przy jeździe z górki	–°	10°
Statyczna stabilność przy jeździe pod górkę	–°	10°
Statyczna stabilność boczna	–°	5°
Wysokość podłokietnika od siedziska	220 mm	220 mm
Maks. wysokość przeszkody	450 mm	450 mm
Minimalny promień skrętu (zalecenie normy ISO - 1000 mm)	540 mm	– mm
Koło skrętne		
ø 125 mm (5“)		Ogumienie pełne
Koło napędowe		
ø 610 mm (24 x 1 3/8“)		Poliuretan (PU)
Wymiary transportowe		
Długość bez kół napędowych i przy złożonym podnóżku	560 mm	560 mm
Szerokość	570 mm	570 mm
Wysokość (oparcie odkręcone)	530 mm	530 mm
Masa własna (bez kół, oparcia)	8 kg	– kg
Parametry klimatyczne		
Temperatura otoczenia		+10°C do +40°C
Temperatura składowania		-30°C do +60°C

Znaczenie symboli na tabliczce znamionowej



Producent



Numer zamówieniowy



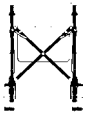
Numer seryjny



Data produkcji



Dop. masa użytkownika



Maks. szerokość i maks. wysokość



Należy przestrzegać treści instrukcji obsługi



Dop. kąt nachylenia wzniesienia



Dop. kąt nachylenia spadku



Użytkować tylko w pomieszczeniach



Produkt medyczny

DOWÓD PRZEGLĄDU

Dane pojazdu:

Model:

Nr dowodu dostawy:

Nr seryjny (SN):

Zalecany przegląd bezpieczeństwa w 1. roku (najpóźniej co 12 miesięcy)

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Podpis: _____

Miejscowość, data: _____

_____

Następny przegląd bezpieczeństwa za 12 miesięcy

Data: _____

Zalecany przegląd bezpieczeństwa w 2. roku (najpóźniej co 12 miesięcy)

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Podpis: _____

Miejscowość, data: _____

_____

Następny przegląd bezpieczeństwa za 12 miesięcy

Data: _____

Zalecany przegląd bezpieczeństwa w 3. roku (najpóźniej co 12 miesięcy)

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Podpis: _____

Miejscowość, data: _____

_____

Następny przegląd bezpieczeństwa za 12 miesięcy

Data: _____

Zalecany przegląd bezpieczeństwa w 4. roku (najpóźniej co 12 miesięcy)

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Podpis: _____

Miejscowość, data: _____

_____

Następny przegląd bezpieczeństwa za 12 miesięcy

Data: _____

Zalecany przegląd bezpieczeństwa w 5. roku (najpóźniej co 12 miesięcy)

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Podpis: _____

Miejscowość, data: _____

_____

Następny przegląd bezpieczeństwa za 12 miesięcy

Data: _____

RĘKOJMIA/GWARANCJA

Niestosowanie się do zaleceń instrukcji obsługi, a także nieprawidłowo przeprowadzona konserwacja, a zwłaszcza wprowadzone w produkcie zmiany techniczne i modyfikacje (dobudowanie elementów) bez naszego pisemnego zezwolenia powodują utratę gwarancji, a także ogólnej odpowiedzialności producenta za produkt.

Na produkt udzielamy w ramach naszych ogólnych warunków handlowych ustawowej gwarancji oraz ewentualnie przyrzeczonych słownie lub uzgodnionych gwarancji. W przypadku roszczeń z tytułu rękojmi lub gwarancji należy zwrócić się do specjalistycznego sprzedawcy, przedkładając poniższą KARTĘ RĘKOJMI / GWARANCJI wraz z nazwą modelu, numerem dowodu dostawy i datą dostawy oraz numerem seryjnym (SN).

Numer seryjny (SN) znajduje się na tabliczce znamionowej.

Roszczenia z tytułu gwarancji, względnie rękojmi mogą zostać uznane tylko w przypadku stosowania produktu zgodnie z przeznaczeniem, stosowania oryginalnych części zamiennych przez specjalistycznego sprzedawcę, a także regularnego przeprowadzania konserwacji i inspekcji.

Uszkodzenia powierzchni, ogumienia kół, uszkodzenia spowodowane przez poluzowane śruby lub nakrętki oraz otwory mocujące wybite na skutek częstych prac montażowych nie podlegają gwarancji.

Ponadto wykluczone są roszczenia z tytułu uszkodzenia napędu i układów elektronicznych, powstałe wskutek niewłaściwego czyszczenia za pomocą ciśnieniowych agregatów parowych albo celowego lub przypadkowego zalania podzespołów wodą.

Usterki spowodowane przez silne źródła generowania fal, takie jak np. telefony komórkowe o dużej mocy nadajnika, urządzenia hi-fi lub inne urządzenia generujące silne promieniowanie zakłócające, które wykracza poza zakres określony normami, nie mogą być powodem wnoszenia roszczeń z tytułu rękojmi i gwarancji.

W razie zmiany użytkownika, a także właściciela produktu niniejszą instrukcję obsługi, stanowiącą część składową produktu, należy przekazać nowemu użytkownikowi (właścicielowi).

Oceny naszych produktów można dokonać w zakładce < *Centrum informacji* >, w punkcie < *PMS* > na naszej witrynie internetowej < www.meyra.com >.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych uwarunkowanych postępem technicznym.

CE Produkt spełnia wymogi dyrektywy Rady 93/42/EWG, a od 26 maja 2021 r. wymogi rozporządzenia (UE) 2017/745 dotyczącego wyrobów medycznych.

Karta rękojmi/gwarancji

Prosimy wypełnić kartę! W razie potrzeby prosimy ją skopiować i przesłać kopię do specjalistycznego sprzedawcy.

Rękojmia/gwarancja

Określenie modelu:

Nr dowodu dostawy:

Numer seryjny (SN) (patrz tabliczka znamionowa):

Data dostawy:

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Dowód przeglądu przed przekazaniem produktu

Dane pojazdu:

Nr seryjny (SN):

Model:

Nr dowodu dostawy:

Pieczęć specjalistycznego sprzedawcy:

Podpis:

Miejscowość, data:

Następny przegląd bezpieczeństwa za 12 miesięcy

Data:

Specjalistyczny sprzedawca

mdh sp. z o. o
ul. Tymienieckiego 22/24
90-349 Łódź
Polska

MEYRA GmbH
Meyra-Ring 2
32689 Kalletal-Kalldorf
NIEMCY

Tel. +49 5733 922 - 311
Faks +49 5733 922 - 9311

info@meyra.de

www.meyra.de